

# Contents / Inhalt

## Charles Dickens (1812–1870)

The Signalman .....	6
Der Bahnwärter .....	7
<i>Deutsch von Bernd Samland</i>	

## Thomas Hardy (1840–1928)

The Fiddler of the Reels .....	42
Der Geiger, der zum Tanz spielte .....	43
<i>Deutsch von Bernd Samland</i>	

## Rudyard Kipling (1865–1936)

At the End of the Passage .....	90
Am Ende der Reise .....	91
<i>Deutsch von Bernd Samland</i>	

## G. K. Chesterton (1874–1936)

The Tremendous Adventures of Major Brown .....	146
Die ungeheuerlichen Abenteuer des Major Brown ...	147
<i>Deutsch von Bernd Samland</i>	

## D. H. Lawrence (1885–1930)

The Prussian Officer .....	208
Der preußische Offizier .....	209
<i>Deutsch von Bernd Samland</i>	

## Virginia Woolf (1882–1941)

Kew Gardens .....	270
Kew Gardens .....	271
<i>Deutsch von Marianne Frisch</i>	

## Graham Greene (1904–1991)

Across the Bridge .....	288
Über die Brücke .....	289
<i>Deutsch von Walther Puchwein</i>	

Anmerkungen .....	317
-------------------	-----